



Генеральная Ассамблея

Семьдесят первая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
31 October 2016
Russian
Original: English

Второй комитет

Краткий отчет о 5-м заседании,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, во вторник, 4 октября 2016 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н Диас де ла Гуардия (заместитель Председателя) (Испания)

затем: г-н Джани (Председатель) (Индонезия)

Содержание

Общие прения (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Группы контроля за документацией (sgcorrections@un.org) и вноситься в один из экземпляров отчета.

Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>).

16-17119X (R)



Просьба отправить на вторичную переработку



В отсутствие г-на Джани (Индонезия) г-н Диас де ла Гуардия (Испания), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

Заседание открывается в 15 ч. 05 м.

Общие прения (продолжение)

1. **Г-н Тхаммавонгса** (Лаосская Народно-Демократическая Республика) говорит, что цели в области устойчивого развития были учтены в восьмом пятилетнем национальном плане социально-экономического развития Лаосской Народно-Демократической Республики, принятом в апреле 2016 года. Кроме того, усилия по обезвреживанию неразорвавшихся боеприпасов, по-прежнему являющихся одним из основных препятствий обеспечению источников средств к существованию населения и национальному развитию, были перенесены из целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. В сентябре премьер-министр страны и Генеральный секретарь встретились во Вьентьяне и официально объявили о начале реализации программы продолжения этой работы.

2. Расширение партнерских отношений имеет чрезвычайно важное значение для привлечения достаточных ресурсов, необходимых для поддержки осуществления целей в области устойчивого развития. При проведении четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций следует поддерживать особые потребности и приоритеты в области развития стран, находящихся в особых ситуациях. Вклады международного сообщества, включая официальную помощь в целях развития (ОПР), существенно содействовали усилиям его правительства, направленным на ликвидацию нищеты и выход из категории наименее развитых стран.

3. Лаосская Народно-Демократическая Республика одной из первых ратифицировала Парижское соглашение, принятое на основе Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, и надеется, что оно вступит в силу к концу 2016 года.

4. **Г-жа Абдулла** (Малайзия) говорит, что над миром нависла угроза еще одного экономического кризиса, и этот кризис особенно сильно затронет экономику малых стран. Необходимо укрепить международное финансовое регулирование. Следует обеспечить мониторинг и надзор, а также принять эффективные налоговые меры. Малайзия призывает удвоить усилия по оказанию помощи странам, находящимся в особых ситуациях.

5. Малайзия вновь подтверждает жизненно важное значение сотрудничества Юг — Юг. Такое сотрудничество следует рассматривать не как замену сотрудничества Север — Юг, а, скорее, как его дополнение.

6. Страны со средним уровнем дохода достигли существенного прогресса в выполнении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Эти достижения необходимо упрочить, с тем чтобы эти страны не испытали спада. Для обеспечения прогресса в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года необходимо решить проблему нехватки ресурсов. Для продолжения борьбы с нищетой необходимы эффективная политика перераспределения и содействие оказанию социальных услуг.

7. В Малайзии должным образом выверенная политика перераспределения, которая нацелена на экономический рост и развитие, является чрезвычайно важной движущей силой развития экономики. Рациональная экологическая политика также является составной частью подхода Малайзии к обеспечению устойчивости развития. Добровольные национальные обзоры в рамках политического форума высокого уровня по вопросам устойчивого развития позволяют обмениваться опытом и извлеченными уроками в отношении целей в области устойчивого развития. В этой связи Малайзия желает принять участие в добровольном национальном обзоре в 2017 году, с тем чтобы поделиться своим позитивным опытом в деле осуществления Повестки дня на период до 2030 года.

8. **Г-н Вафи** (Нигер), выступая от имени Группы африканских государств, говорит, что успешное осуществление Повестки дня на период до 2030 года имеет чрезвычайно важное значение как для африканского континента, так и для развивающихся стран в целом. Нынешняя сессия Комитета

является важной площадкой и инструментом для обеспечения повышения эффективности имплементационных механизмов. Приоритеты Африки определяются положениями Повестки дня на период до 2063 года — стратегической рамочной программой социально-экономических преобразований на континенте, основой и целью которой является ускорение осуществления прошлых и нынешних инициатив в области экономического роста и устойчивого развития, включая достижение оставшихся нереализованными целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

9. Ни один из аспектов целей в области устойчивого развития не может быть реализован без наличия средств, необходимых для их осуществления. В этой связи важно добиться выполнения обязательств по ОПР, обуздать незаконный отток денежных средств и ресурсов из Африки, обеспечить равноправный и недорогостоящий доступ к информационно-коммуникационным технологиям и заменить ограничительные торговые меры сильной многосторонней торговой системой.

10. Африка, практически никак не способствующая изменению климата, сильно страдает от его неблагоприятных последствий, которые угрожают подорвать завоевания континента в области развития. Африка сталкивается с такими последствиями, как засухи, наводнения, распространение чувствительных к изменению климата болезней, обусловленные климатическими условиями перемещения населения, потеря экосистем и биоразнообразия и повышение температур. В этой связи Группа африканских государств ожидает проведения двадцать второй сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и надеется, что эта сессия предоставит новые возможности для активизации усилий по ограничению негативных последствий изменения климата.

11. **Г-н Замора Ривас** (Сальвадор) говорит, что необходимо ускорить осуществление Повестки дня на период до 2030 года, Парижского соглашения и Аддис-Абебской программы действий, поскольку выполнение поставленных в них задач во многом определит уровень процветания в будущем. Международная солидарность и сотрудничество играют ключевую роль в достижении экономического ро-

ста. Необходимо выработать общие рамки для торговли и передачи технологий, с тем чтобы преодолеть экономический кризис, ускорить подъем экономики и создать более открытые для всех общества. Организация Объединенных Наций проанализировать архитектуру международной финансовой и торговой системы, которая была создана таким образом, чтобы благоприятствовать развитым странам и ущемлять интересы менее развитых стран.

12. Финансирование развития имеет решающее значение для достижения целей в области устойчивого развития, и центральную роль в этой области играет ОПР.

13. Термин «страны со средним уровнем дохода» необходимо пересмотреть с учетом структурных дисбалансов, которые не находят отражения в показателях дохода на душу населения, усредняющих уровень дохода различных групп населения. Новый акцент на крайних проявлениях неравенства как тормозе для устойчивого развития является важным шагом вперед, и этот показатель уже невозможно игнорировать в страновых классификациях. Необходимо также учитывать и другие факторы, такие как уровень нищеты, инвестиции, сбережения, производительность, инновации, образование, гендерная проблематика и состояние окружающей среды. Необходимо добиться большего осознания меняющихся потребностей обществ, которые развиваются на разных уровнях.

14. Глобальные структуры экономического управления, в частности международную финансовую и валютную систему, следует реформировать в целях обеспечения большей эффективности и координации путем расширения участия Организации Объединенных Наций и согласования с целями в области устойчивого развития. Основная цель реформ должна заключаться в установлении принципов демократии и равенства в качестве руководящих принципов управления и в обеспечении более активного участия развивающихся стран в работе бреттон-вудских учреждений, что имеет решающее значение для укрепления законности и повышения эффективности этих учреждений.

15. Необходимо реструктурировать суверенную задолженность на многостороннем уровне, поскольку эта проблема затрагивает очень большое число стран. Важно решить проблему отсутствия

международных стандартов в области реструктуризации суверенной задолженности и учесть насущную необходимость в выработке надлежащих методов реагирования на претензии в связи с непогашением долга. Сальвадор и Боливия совместно проведут 31 октября 2016 года семинар-практикум по вопросу о факторах уязвимости в связи с суверенной задолженностью и возможности создания нового механизма пересмотра условий погашения задолженности, основывающегося на процессах, идущих в Генеральной Ассамблее. Достижение прогресса в этих областях будет способствовать оздоровлению мировой экономики и сделает ее более справедливой и более развитой.

16. Сальвадор приветствует Нью-Йоркскую декларацию о беженцах и мигрантах, которая защитит безопасность, достоинство, права человека и основные свободы всех мигрантов, независимо от их статуса, и обеспечит признание ценного вклада трудящихся-мигрантов в развитие стран их происхождения, особенно в форме денежных переводов, а также в развитие стран транзита и назначения.

17. **Г-н Севилья Борха** (Эквадор) говорит, что необходимость структурных преобразований в мировой экономике и международной финансовой системе связана с теми трудностями, с которыми развивающиеся страны сталкиваются в процессе достижения устойчивого развития. Чрезвычайно важно, чтобы развитые страны выполняли свое обязательство выделять 0,7 процента их валового внутреннего продукта (ВВП) на ОПР. Перегибы в действиях международной финансовой системы усугубили проявления неравенства в мире. Необходимо наладить диалог, с тем чтобы повысить транспарентность, усилить регулирование и обеспечить благое управление в международной финансовой системе и, тем самым, содействовать укреплению международного мира и стабильности.

18. Налоговые системы являются инструментом развития, который можно поставить на службу делу искоренения нищеты и улучшения распределения доходов и богатства внутри стран и между ними, а также ликвидации незаконных форм накопления богатства на основе спекулятивных видов практики и прибылей, получаемых в результате ухудшения состояния окружающей среды. Уклонение от уплаты налогов, незаконные финансовые потоки и нало-

говые убежища представляют собой общий для всех вызов, который необходимо устранить. В Эквадоре 30 процентов ВВП скрывается в налоговых убежищах. Если бы с этих средств можно было получать налоговые поступления, можно было бы реализовать многие проекты по искоренению нищеты и сокращению неравенства. В рамках референдума, который будет проведен в 2017 году, будет определена степень поддержки населением меры, направленной на запрет использования налоговых убежищ всеми государственным служащими, в том числе всенародно избранными.

19. Хотя сотрудничество в области развития приносит пользу, оно является лишь каплей в море несправедливости, учитывая колоссальный объем недополученных ресурсов. Развитие является политическим вопросом. Государства-члены должны создать демократический, директивный межправительственный орган для обсуждения налоговых вопросов, с тем чтобы ликвидировать налоговые убежища.

20. Эквадорская модель развития основана на концепции “*buen vivir*” («жить хорошо») — унаследованного от предков видения окружающего мира, нацеленного на построение общества, основанного на гармонии между людьми и между людьми и природой. Эта модель отдает предпочтение человеку над капиталом и удовлетворению основных потребностей большинства над перегибами нерегулируемого рынка. Модели развития, основанные на преобладающих моделях производства и потребления, которые не признают экологические ограничения, которые поощряют неограниченные экономический рост и накопление богатства, не являются устойчивыми. Парадоксально, что свободное движение товаров и капитала поддерживается в интересах извлечения максимальных прибылей, а свободное движение людей в поисках достойной работы подвергается наказанию; такая позиция является несостоятельной и неприемлемой с этической точки зрения.

21. Эквадор предложил учредить международный природоохранный суд для наказания за нарушения прав природы и установления обязательств в отношении экологической задолженности и потребления экологически чистых товаров. Парадоксально, что страны привлекаются к судебной ответственности

за принятие мер, якобы имеющих пагубные последствия для инвестиций крупных транснациональных компаний, в то время как при этом нет никаких судов для судебного преследования организаций, наносящих ущерб окружающей среде. Необходимо отказаться от представления о том, что государство является единственным институтом, который может нарушать права человека, поскольку такие нарушения совершаются и другими международными субъектами, в частности транснациональными корпорациями. Эквадор уже пострадал от нарушений со стороны негосударственного субъекта, когда корпорация «Шеврон Тексако» загрязнила реки, леса и почвы в районе Амазонки, вызвав болезни и смерть.

22. **Г-н Дингха** (Конго) говорит, что в ходе первой сессии политического форума высокого уровня по устойчивому развитию были упомянуты трудности и проблемы, с которыми страны сталкиваются в процессе осуществления целей в области устойчивого развития. По мере осуществления этих целей Комитет должен руководствоваться рекомендациями этого форума и уделять особое внимание четырехгодичному всеобъемлющему обзору политики в целях укрепления оперативного потенциала системы развития Организации Объединенных Наций. Для эффективного осуществления Повестки дня на период до 2030 года потребуется укрепить партнерские отношения.

23. Конго выполняет свою ответственность за осуществление Повестки дня на период до 2030 года путем проведения общенациональной информационно-просветительской кампании по целям в области устойчивого развития в контексте разработки национальной стратегии осуществления и посредством реализации программы сокращения выбросов углерода в результате деградации земель и обезлесения. Для достижения этой цели его правительству необходима международная поддержка в области передачи технологий и укрепления потенциала.

24. Ранее в этом году Конго подписала Парижское соглашение и призывает государства ускорить процесс ратификации этого соглашения, с тем чтобы оно вступило в силу в самое ближайшее время. В свете предстоящей двадцать второй сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации

Объединенных Наций об изменении климата Конго настоятельно призывает Комитет содействовать упрочению тех завоеваний, которые были достигнуты в рамках Парижского соглашения.

25. **Г-н Эфамеабдал** (Демократическая Республика Конго) говорит, что Комитет должен играть важную роль в реализации общего видения, воплощенного в Повестке дня на период до 2030 года, и в обзоре хода ее осуществления, с тем чтобы можно было вносить любые необходимые изменения и обеспечить достижение целей в области устойчивого развития.

26. Приняв во внимание уроки, извлеченные из усилий по осуществлению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, его правительство приняло решение интегрировать цели в области устойчивого развития в свой национальный стратегический план развития. Этот план является рамочной основой для координации стратегий и мероприятий, учитывающих проблематику изменения климата; приоритетные задачи, поставленные в Повестке дня Африканского союза на период до 2063 года; и цель повышения статуса Демократической Республики Конго до уровня страны со средним уровнем дохода к 2021 году на основе реформирования сельского хозяйства, страны с формирующейся экономикой к 2030 году на основе интенсивной индустриализации и развитой страны к 2050 году посредством преобразования страны в общество, основанное на знаниях. Этот план будет осуществляться путем реализации пятилетних планов, первый из которых начнется в 2017 году.

27. Первоочередной задачей первого пятилетнего плана является развитие человеческого капитала за счет использования демографического дивиденда, что потребует тесного сотрудничества между различными участниками процесса развития на национальном и международном уровнях, с тем чтобы гарантировать динамичный, устойчивый и, прежде всего, всеохватный экономический рост. В этой связи особое внимание уделяется особым потребностям молодежи и женщин в сферах здравоохранения, образования и трудоустройства.

28. Его правительство принимает меры по сокращению масштабов нищеты и перераспределению дивидендов экономического роста, а также по развитию социально-экономической инфраструктуры,

необходимой для повышения благосостояния населения. Кроме того, идет строительство объектов транспортной инфраструктуры для создания каналов реализации продукции сельского хозяйства и горнодобывающей промышленности и повышения мобильности людей и товаров. Помимо проблем в области укрепления национальной системы сбора статистических данных и проведения переписи населения для предоставления надежных обновленных данных, которые могут использоваться для разработки программ развития, принятия последующих мер и оценки их результативности, его страна также сталкивается с вызовами в деле получения финансирования на более гибких условиях и из разнообразных источников. Страна находится на решающем этапе процесса административной децентрализации, направленного на учет озабоченностей, выражаемых на низовом уровне. В каждой из 26 вновь образованных провинций действуют органы власти, избранные народом в 2016 году. Этот новый демократический опыт будет продолжен и приведет к проведению в мирной обстановке прозрачных и открытых для всех президентских и парламентских выборов.

29. Изменение климата является беспрецедентной экологической проблемой. После подписания Парижского соглашения его правительство приступило к процессу ратификации, который должен завершиться до конца года. Оно также приветствует недавнее принятие Нью-Йоркской декларации о беженцах и мигрантах. Тысячи людей гибнут в Средиземном море. Этому необходимо положить конец; при этом необходимо устранить глубинные причины этого массового перемещения населения, к числу которых относятся нищета, вооруженные конфликты и недостаточный потенциал противодействия бедствиям, с тем чтобы все граждане мира, особенно граждане развивающихся стран, могли жить счастливо в мирных условиях в своих собственных странах.

30. Только тогда, когда особые потребности наименее развитых стран будут реально приняты во внимание, станет возможным не оставить никого забытым. Важно выиграть борьбу с нищетой, с тем чтобы избежать трагических последствий провала в процессе развития. По этой причине его делегация приветствует выработанный Группой 20 План действий по целям в области устойчивого развития и

призывает развитые страны выполнить свои обязательства в отношении развивающихся стран в контексте достижения целей в области устойчивого развития.

31. **Г-н Мхура** (Малави) говорит, что, хотя экономика Малави пострадала в течение двух прошлых лет от явления Эль-Ниньо, его правительство реализовало несколько экономических инициатив, направленных на усовершенствование системы финансового управления и реформирование государственных услуг. Оно занимается устранением вызовов, создаваемых наводнениями и засухами, осуществляя новую политику борьбы с изменением климата.

32. В 2015 году Малави приняла исключительно важный закон о браке, расторжении брака и семейных отношениях, в котором, среди прочего, урегулируется проблема детских браков в результате повышения брачного возраста до 18 лет. Особое внимание в этом законе уделяется девочкам: их образованию, их праву на детство, их праву на планирование семьи и вопросу ликвидации гендерного насилия. Этот закон имеет ключевое значение для обеспечения социально-экономического развития Малави. Закон пользуется поддержкой традиционных лидеров в сельских районах, где, скорее всего, могут возникнуть проблемы с его применением.

33. Безрезультатность торговых переговоров по беспопытному и неквотируемому доступу на рынки продукции наименее развитых стран, которые были проведены в рамках Дохинского раунда, усугубляет те проблемы, с которыми сталкиваются страны, не имеющие выхода к морю. В связи с этим его делегация надеется, что эти переговоры могут быть доведены до успешного завершения.

34. Малави изучает многие инициативы в целях укрепления своей экономики и стремится найти государственных и частных партнеров во всем мире, с тем чтобы обеспечить свое экономическое развитие в соответствии с целями в области устойчивого развития. Самым главным в этих усилиях является поддержка образования, включая высшее образование, и поддержка национальных статистических систем в целях улучшения сбора данных и наращивания научно-исследовательского потенциала для укрепления процесса принятия надлежащих решений. В Малави открываются новые универси-

теты. В этой связи его делегация поддерживает укрепление Университета мира и возможное создание университета развития.

35. Его делегация надеется, что в проекте резолюции о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики, который будет играть ключевую роль в создании условий для осуществления Повестки дня на период до 2030 года и Стамбульской программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов, будут отражены главные приоритеты наименее развитых стран и потребности стран, находящихся в особой ситуации.

36. **Г-жа Бнайдже** (Руанда) говорит, что принятие Повестки дня на период до 2030 года привело к общему пониманию того, что глобальное развитие является общей ответственностью. Необходимо работать сообща, с тем чтобы преодолеть те многочисленные препятствия, которые могут помешать осуществлению экономических преобразований из-за, например, чрезмерной зависимости от нескольких сырьевых товаров для достижения экономического роста, что ввергло многие страны в экономическую рецессию. В Африке резкое снижение темпов роста ВВП за прошедший год отрицательно скажется на выполнении Повестки дня на период до 2030 года, поскольку для искоренения нищеты к 2030 году необходим быстрый и всеохватный рост. Эта ситуация обуславливает необходимость активной выработки политических программ с сильным акцентом на структурные преобразования и диверсификацию экономики.

37. Руанда сохранила свою жизнестойкость в трудные времена посредством диверсификации растущих секторов экономики. Страна продолжит инвестировать средства в свой главный актив — людей — в целях еще большего расширения прав и возможностей граждан и создания потенциала на уровне общин, позволяя гражданам определять приоритетные задачи в ходе планирования местного развития, отвечающие их основным потребностям. Гражданское участие сочетается с механизмами подотчетности для устранения неравенств и упрочения принципов благого управления и верховенства права. Руанда продолжит уделять особое внимание созданию открытых для всех, представительных, транспарентных и ответственных учреждений, в тем чтобы способствовать более широкому вовле-

чению всех людей, обеспечивая, при этом, удовлетворение особых потребностей детей, молодежи, женщин, жертв геноцида, инвалидов и пожилых людей.

38. Руанда собирает, выявляет и приоритезирует показатели, с тем чтобы получать надежные дезагрегированные данные для обеспечения выполнения ответственности за процесс развития на низовом уровне. Для обеспечения успешного выполнения Повестки дня на период до 2030 года особое внимание уделяется вопросам национального руководства и национальной ответственности, а также вопросам планирования и составления бюджета.

39. Характерными чертами осуществления Повестки дня на период до 2030 года в Руанде являются гражданская ответственность за ее выполнение; возобновленное внимание к вопросу гендерного равенства; участие молодежи и помощь наиболее уязвимым группам населения; концентрация внимания на восполнении нехватки инфраструктуры и энергии и всеобъемлющая, сопровождающаяся активным созданием рабочих мест индустриализация при одновременном усилении региональной интеграции; и осознание того, что такие факторы содействия, как достаточное финансирование и средства осуществления, а также использование науки и техники и, в частности, широкополосного доступа в Интернет, имеют решающее значение для осуществления Повестки дня. Кроме того, Руанда занимается вопросами повышения готовности к изменению климата и лучшей осведомленности об этой проблеме, с тем чтобы помочь стране приобрести устойчивость к изменению климата.

40. **Г-н Шава** (Зимбабве), подчеркивая необходимость всеобщего осуществления Повестки дня на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий, говорит, что осуществление Повестки дня на период до 2030 года создает серьезные проблемы для развивающихся стран, учитывая необходимость огромных финансовых ресурсов для этой цели. Для привлечения финансовых ресурсов, передачи технологий и адресной поддержки в создании потенциала необходимо активизировать работу глобальных партнерств. Принятие последующих мер и проведение обзора хода осуществления Повестки дня должны и впредь быть частью процесса, осу-

ществляемого под руководством Организации Объединенных Наций.

41. Ответственность за ликвидацию нищеты должна быть поделена между всеми странами в рамках международного сотрудничества. Особое внимание следует уделить многоаспектному характеру нищеты. Важно создать такие международные условия, которые были бы действительно благоприятными для реализации национальных усилий по ликвидации нищеты и содействовали бы экономическому росту и социальному развитию на устойчивой основе.

42. Хотя международная торговля является одной из движущих сил достижения всеохватного и устойчивого экономического роста и ликвидации нищеты, сохраняющиеся диспропорции, дискриминация и проявления неравенства в действующей многосторонней торговой системе сдерживают развивающиеся страны в их стремлении достичь своих целей. Зимбабве призывает к скорейшему завершению переговоров в рамках Дохинского раунда переговоров по вопросам развития и к достижению соглашения об универсальной, основанной на правилах, прозрачной, недискриминационной, открытой и справедливой многосторонней торговой системе, которое отменяло бы деформирующие структуру международной торговли субсидии, блокирующие экспорт из развивающихся стран, особенно экспорт сельскохозяйственной продукции.

43. Все страны должны сообща работать над тем, чтобы улучшить международные условия для финансирования развития. Все государства-члены и партнеры по развитию должны продемонстрировать свою приверженность конструктивному участию в форуме Экономического и Социального Совета по последующим мерам в области финансирования развития. На следующих форумах необходимо выработать существенные и ориентированные на конкретные действия итоговые показатели, которые были бы согласованы на межправительственном уровне, с тем чтобы заложить основу для эффективного процесса обзора и достижения итоговых показателей в области финансирования развития и обеспечения средств осуществления Повестки дня на период до 2030 года.

44. Для достижения устойчивого экономического роста необходимы реформирование, активизация

работы и реструктуризация международных финансовых учреждений, что позволит обеспечить более высокую эффективность и способность реагировать на потребности развивающихся стран в области развития. Эти учреждения должны располагать лучшими возможностями для того, чтобы в полной мере выполнять свои соответствующие мандаты в области стимулирования развития, ускорения экономического роста, обеспечения социальной справедливости и устойчивого развития в развивающихся странах. Следует укрепить функции Международного валютного фонда в области координации макроэкономической политики всех его членов, включая промышленно развитые страны. Необходимо повысить роль Всемирного банка в кредитовании деятельности в области развития, в частности в том, что касается инвестиций в инфраструктуру. Развивающиеся страны должны иметь более широкое представительство и возможность более активного участия в процессе принятия решений во всех международных финансовых учреждениях.

45. Организация Объединенных Наций является надлежащим форумом для содействия международному сотрудничеству в вопросах налогообложения и для установления международных налоговых стандартов и правил. Зимбабве глубоко обеспокоена отсутствием приверженности у некоторых государств-членов делу содействия международному сотрудничеству по налоговым вопросам. Все страны должны иметь равные права в решении вопросов, касающихся международных налоговых правил. Развивающимся странам необходимо предоставлять поддержку в наращивании их потенциала, с тем чтобы помочь им упрочить свои возможности по сбору налогов. Необходимо повысить статус Комитета экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах до статуса межправительственного органа.

46. Зимбабве также обеспокоена отсутствием приверженности у некоторых государств-членов решению проблемы незаконных финансовых потоков. Необходимо выработать инклюзивный, универсальный, межправительственный нормативный документ, предусматривающий коллективную ответственность и сотрудничество в борьбе с незаконными финансовыми потоками.

47. Развитые страны должны выполнить свои обязательства по Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, связанные с предоставлением средств ее осуществления, включая финансовые ресурсы, с тем чтобы оказать помощь развивающимся странам в принятии мер как по смягчению последствий изменения климата, так и по адаптации к таким изменениям в соответствии с положениями Парижского соглашения.

48. **Г-н Аль-Джамали** (Йемен) говорит, что, если цели Повестки дня на период до 2030 года, в частности цель ликвидации нищеты, не будут преобразованы в конкретные действия на местах, тогда цели в области устойчивого развития останутся лишь чернилами на бумаге. Отметив, что его страна недавно подписала Парижское соглашение, он напоминает делегациям о том, что, хотя главные жертвы изменения климата находятся в наименее развитых странах, его основные причины берут свое начало в развитых странах.

49. Добившись больших успехов на пути к достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, Йемен переживает в настоящее время период более медленного прогресса в результате переворота, совершенного против законного правительства боевиками движения «Аль-Хуси» в союзе с бывшим президентом. Международное сообщество должно оказывать более широкую поддержку странам, находящимся в состоянии конфликта или в другой особой ситуации. Его делегация ожидает проведения Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III), которая состоится в октябре 2016 года, и надеется, что четырехгодичный всеобъемлющий обзор политики будет способствовать повышению эффективности поддержки, предоставляемой государствам-членам Организацией Объединенных Наций.

50. **Г-н Аш-Шаррах** (Кувейт) говорит, что при разработке повестки дня в области развития государства-члены и учреждения Организации Объединенных Наций стараются учитывать национальные особенности и различные уровни развития. Такие знаковые события, как принятие Повестки дня на период до 2030 года, Аддис-Абесской программы действий и Парижского соглашения, отражают

твердое намерение реагировать на чаяния в области развития, главным из которых является стремление ликвидировать нищету. Проблему изменения климата следует решать на основе принципа общей, но дифференцированной ответственности. Конфликты и нестабильность имеют гуманитарные последствия не только для тех стран, в которых они происходят, но и для соседних государств.

51. Хотя Кувейт включен в категорию развивающихся стран с низким уровнем дохода, Кувейтский фонд для экономического развития арабских стран оказывает помощь людям во всем мире. Кувейт является активным участником программ и мероприятий в области развития, проводимых Организацией Объединенных Наций, и твердым сторонником глобальных партнерств, нацеленных на ликвидацию нищеты, облегчение бремени задолженности, преодоление последствий изменения климата и реагирование на потребности стран, находящихся в особой ситуации. Все развитые страны должны выполнять целевой показатель по выделению 0,7 процента ВВП на ОПР.

52. **Г-н Малаване** (Южная Африка) говорит, что необходимо активизировать многосторонние усилия по преодолению разрыва между Севером и Югом. Национальные усилия Южной Африки отвечают комплексному и преобразовательному подходу, предусмотренному в Повестке дня на период до 2030 года и Повестке дня Африканского союза на период до 2063 года, который направлен на построение в Африке инклюзивных, процветающих и мирных обществ. Успешное выполнение Повестки дня на период до 2030 года будет в значительной мере зависеть от наличия достаточных средств осуществления и полноценной архитектуры для последующей деятельности и проведения обзоров. Поддержка партнеров по развитию имеет чрезвычайно важное значение в обеспечении выполнения обязательств, взятых в рамках Монтеррейского консенсуса Международной конференции по финансированию развития, Дохинской декларации и Аддис-Абесской программы действий. Столь же важно соблюдать принцип общей, но дифференцированной ответственности за достижение целей в области устойчивого развития.

53. Его делегация обеспокоена тем, что на форуме Экономического и Социального Совета по после-

дующим мерам в области финансирования развития некоторые делегации попытались подорвать мандат резолюции 68/1 Генеральной Ассамблеи. Это нежелание сотрудничать также проявилось в ходе переговоров по проекту предложения, касающегося Комитета экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах, и по вопросу о созыве второго форума по финансированию развития. Предложение о проведении форума в мае 2017 года является процедурно несостоятельным и не соответствует резолюции 68/1. Нежелание сотрудничать отрицательно сказалось на возможностях оратора, который является Председателем Экономического и Социального Совета, выполнять свой мандат по подготовке следующего форума.

54. Необходимо по-прежнему разделять вопрос о финансировании развития и Повестку дня на период до 2030 года. Процесс финансирования развития должен выходить за рамки финансирования целей в области устойчивого развития, а Повестка дня на период до 2030 года должна опираться на предусмотренные в Аддис-Абебской программе действий обязательства предоставлять средства осуществления. Его делегация настоятельно призывает партнеров по развитию выполнить свои обязательства по ОПР.

55. Установление контроля над незаконными финансовыми потоками имеет исключительно важное значение для финансирования целей в области устойчивого развития. Потери, обусловленные этими потоками, являются результатом не только преступной деятельности и коррупции, а, прежде всего, коммерческой деятельности. В этой связи Южная Африка привержена делу повышения статуса Комитета экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах до статуса универсального и межправительственного органа, с тем чтобы тот мог заняться решением глобальных налоговых вопросов, тем самым предоставив Комитету усиленный и расширенный мандат на оказание развивающимся странам поддержки в решении налоговых вопросов, включая вопрос о незаконных финансовых потоках.

56. Особое внимание в Повестке дня на период до 2030 года следует уделить вопросам развития сельского хозяйства и продовольственной безопасности как инструментам обеспечения устойчивого разви-

тия и достижения всеохватной цели ликвидации нищеты. Основной акцент должен быть сделан на создании экономических возможностей и условий, позволяющих государствам-членам и их общинам пользоваться этими возможностями, учитывая при этом растущую обеспокоенность последствиями изменения климата. Комитет должен сосредоточить свое внимание на социально-экономическом аспекте вопросов предотвращения конфликтов, мира и безопасности, которые должны рассматриваться в соответствующих, наделенных надлежащим мандатом органах Организации Объединенных Наций.

57. Южная Африка надеется на скорейшее вступление в силу Парижского соглашения при том понимании, что уже существовавшие обязательства развитых стран должны быть выполнены и что поддержка в виде финансирования деятельности, связанной с изменением климата, передачи технологий и создания потенциала будет предоставлена развивающимся странам в период как до 2020 года, так и после него. Скорейшее вступление Соглашения в силу не должно изменить дату начала выполнения в 2020 году новых обязательств или исключить какие-либо стороны Соглашения из процессов принятия решений, связанных с практической реализацией этого Соглашения.

58. Претворение в жизнь итогового документа Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III) станет серьезным вызовом, учитывая необходимость реализации всех прочих глобальных планов. Тем не менее, Южная Африка подтверждает свою готовность выполнять принятые ранее резолюции Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, в которых содержится призыв к укреплению Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) как органа Организации Объединенных Наций, которому поручено рассмотрение вопроса о населенных пунктах и осуществлении Новой программы развития городов.

59. **Г-жа Намгьел** (Бутан) говорит, что, будучи наименее развитой страной, не имеющей выхода к морю, Бутан сталкивается с колоссальными проблемами в области развития. Помимо присущих стране структурных ограничений Бутан по-прежнему страдает от воздействия изменения кли-

мата и столкнулся с широкомасштабными разрушениями в результате беспрецедентных ливневых паводков в июле 2016 года.

60. Тем не менее, Бутан продвигается вперед в своих усилиях в области развития. Повестка дня на период до 2030 года, Стамбульская программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов и Венская программа действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014–2024 годов формируют общую рамочную основу для деятельности по достижению устойчивого развития. Бутан поддерживает призыв к эффективному осуществлению целей в области устойчивого развития на национальном уровне, особенно в наименее развитых странах. Бутан приступил к работе по интеграции этих целей в свои национальные приоритетные задачи и рамочные процессы планирования развития. В стране был проведен аналитический обзор в целях установления взаимосвязей между целями в области устойчивого развития и национальными планами развития, а также в целях повышения уровня информированности должностных лиц правительства, парламентариев, представителей гражданского общества и средств массовой информации об этих целях. Цели в области устойчивого развития будут неотъемлемой частью планов и программ развития Бутана в рамках его двенадцатого пятилетнего плана.

61. Продолжение поддержки со стороны партнеров по развитию имеет решающее значение, поскольку успешное осуществление Повестки дня на период до 2030 года по сути дела зависит от качества партнерских отношений между правительствами, частным сектором и гражданским обществом на национальном, региональном и глобальном уровнях. Эта Повестка дня требует наличия такой системы развития Организации Объединенных Наций, которая способна предоставить комплексную и скоординированную политическую поддержку на местах с учетом национальных приоритетов и потребностей. Чрезвычайно важное значение будет иметь достижение далеко идущих результатов по итогам нового четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики, которые бы отвечали грандиозным целям Повестки дня и подкрепляли ее осуществление на национальном уровне в наименее развитых странах.

62. Хотя Бутан был включен в число стран, соответствующих критериям исключения из категории наименее развитых стран, проблемы, стоящие перед Бутаном как наименее развитой страной, сохранятся и после того, как страна достигнет пороговых показателей для выхода из этой категории. Переход в другую категорию должен рассматриваться в более широком контексте достижения целей в области устойчивого развития. Опыт стран, уже перешедших в другую категорию, ясно свидетельствует о том, что такой переход следует осуществлять осторожно. Продолжение поддержки со стороны партнеров по развитию имеет решающее значение для обеспечения того, чтобы наименее развитые страны переходили в другую категорию, твердо стоя на ногах и делая это последовательным образом, с тем чтобы избежать риска отката назад от достигнутых с таким трудом успехов в области развития.

63. **Г-жа Касесе-Бота** (Замбия) говорит, что активный курс на индустриализацию приведет к более высоким темпам экономического роста, особенно в развивающихся странах Африки и странах, находящихся в особой ситуации. Замбия, как и многие другие африканские страны, богата природными ресурсами, которые могут быть преобразованы в сырье для индустриализации. Уделение особого внимания диверсификации экономики поможет таким странам, как Замбия, перейти от первичной добычи полезных ископаемых, выращивания сельскохозяйственных культур и сбора продукции лесного хозяйства к производству продукции с добавленной стоимостью, создаваемой в рамках процесса индустриализации.

64. В седьмом национальном пятилетнем плане развития Замбии, реализация которого начнется в 2017 году, особое внимание уделяется развитию сельских районов для максимального сокращения масштабов нищеты. Поскольку осуществление предыдущих планов развития показало, что достижения высоких темпов экономического роста недостаточно для решения проблемы нищеты, в нынешний план включен целый ряд стратегий, в том числе в области индустриализации, развития инфраструктуры и уделения внимания сельскому хозяйству и созданию рабочих мест.

65. К числу конкретных мер по борьбе с нищетой, высоким уровнем безработицы, голодом и неравен-

ством доходов относятся диверсификация сельскохозяйственного сектора, стимулирование развития лесного хозяйства и создание многоцелевых экономических зон. Поскольку 70 процентов жителей сельских районов зависят от сельского хозяйства как источника средств к существованию, ее правительство приоритетизировало задачи сельскохозяйственного производства и объединения производственно-сбытовых цепочек в стремлении снизить зависимость от традиционной модели моноэкономики. Правительство продолжает заниматься решением проблем, с которыми сталкиваются микро-, малые и средние предприятия, включая проблему доступа к финансовым ресурсам, рынкам и технологиям, а также развитием предпринимательских навыков. Эти действия должны стимулировать рост предприятий и способствовать созданию значительного числа рабочих мест. Для достижения всеохватного роста Замбия будет и впредь уделять первоочередное внимание инвестициям в инфраструктуру, энергетику, водоснабжение, транспорт, связь, образование и здравоохранение. Ее правительство также поощряет расширение прав и возможностей женщин, молодежи и инвалидов и реализует программы развития предпринимательства, ориентированные на женщин и молодежь.

66. Замбия уже страдает от воздействия изменения климата, в том числе от засух, непредсказуемых погодных условий, наводнений и экстремальных температур. Проблема изменения климата будет одной из приоритетных областей в седьмом национальном плане развития.

67. Для успешного осуществления национальных планов развития и их интеграции в Повестку дня на период до 2030 года необходимо устойчивое финансирование. Именно поэтому исключительно важное значение имеет цель 17, касающаяся средств осуществления. Необходимо расширить поддержку в области мобилизации внутренних ресурсов, финансирования со стороны частного сектора, увеличения ОПР и взаимовыгодных прямых иностранных инвестиций, включая выявление инновационных источников финансирования.

68. **Г-н Бхаттарай** (Непал) говорит, что реальное осуществление Повестки дня на период до 2030 года еще только должно начаться. Важно проанализировать причины происшедшей задержки, которая

является далеко не первой. Наименее развитые страны потеряли первые два посвященные им десятилетия и еще две половины десятилетия после этого. Никаких уроков из задержки с осуществлением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, извлечено не было. Это положение необходимо срочно урегулировать.

69. Хотя нищета создает благоприятные условия для большинства бед в мире, государства-члены не могут пока устранить эту суровую обыденную реальность и отказаться от всякой ненужной риторики, с тем чтобы напрямую заняться решением проблемы нищеты. Понятия национальных обязательств, национальной ответственности, лидерства, равно как и ориентированные на удовлетворение нужд людей и подотчетные системы управления мало помогли наименее развитым странам и развивающимся странам, не имеющим выхода к морю. Они должны быть дополнены активно действующими международными партнерами.

70. Осуществление Повестки дня на период до 2030 года не ограничивается одним только механическим выполнением целей и задач. Процесс осуществления должен быть связан с выполнением коллективной ответственности за положение людей и состояние планеты, упрочением достижений, связанных с осуществлением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и содействием своевременному, полному и эффективному осуществлению Повестки дня на период до 2030 года при наличии надлежащих средств осуществления.

71. Международное сообщество обязано помочь наименее развитым странам выйти из этой категории стран, а также смягчить последствия структурных недостатков развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в соответствии с договоренностью, предусмотренной в программах действий для этих стран. Стамбульская программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов и Венская программа действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014–2024 годов должны быть осуществлены в полной синергии и абсолютной ответственности с Сендайской рамочной программой по снижению риска бедствий, Аддис-Абебской программой действий по финансированию развития,

Повесткой дня на период до 2030 года и Парижским соглашением.

72. Изменение климата создает экзистенциальную угрозу для ряда малых островных развивающихся государств, и Непал полностью солидарен с этими странами. Существует непризнанная органическая связь между горами и морями. Многие меры, направленные на смягчение воздействия таких проблемных явлений в Гималайских горах, как лавины, наводнения, вызываемые прорывом вод ледниковых озер, другие виды наводнений и оползни, могут помочь миллионам людей, независимо от того, находятся ли они в глубине суши или посреди океана.

73. В июле 2016 года Непал включил цели в области устойчивого развития и другие цели в области развития в свой план развития. Меры по восстановлению страны после землетрясения направлены на построение лучшего и более развитого общества. Вместе с тем узкая экономическая база Непала, его положение страны, не имеющей выхода к морю, и высокая степень уязвимости, усугубляемые изменением климата, стихийными бедствиями, нехваткой потенциала и недостатком средств осуществления, затрудняют достижение устойчивости в процессе развития страны.

74. **Г-н Конте** (Гвинея) говорит, что в число приоритетных задач политики, проводимой правительством его страны, входят восстановление верховенства права, предоставление заверений инвесторам, перезапуск национальной экономики и ликвидация коррупции. Первым столпом деятельности правительства является обеспечение управления: совершенствование системы управления и проведение институциональных реформ имеют чрезвычайно важное значение, поскольку борьба с коррупцией невозможна без создания независимой системы правосудия.

75. Горнодобывающая отрасль имеет огромный промышленный потенциал в Гвинее, на территории которой находится одна треть мировых запасов бокситов. В этой связи развитие горнодобывающей отрасли промышленности имеет первоочередное значение для экономической политики его правительства. Для формирования горнодобывающей промышленности мирового уровня необходимо создать благоприятные условия для инвестиций, обновить земельный кадастр и оптимизировать си-

стему управления концессиями на добычу полезных ископаемых и главными проектами в горнодобывающей области. Реализация программ, разработанных в период 2010–2015 годов, может превратить Гвинею в один из основных горнодобывающих центров в Западной Африке.

76. Действуя в соответствии с Повесткой дня на период до 2030 года, его правительство выступило с инициативой реализации национального плана экономической диверсификации, который будет предусматривать тщательное задействование национального энергетического и сельскохозяйственного потенциала. Оказание поддержки фермерам нацелено на увеличение сельскохозяйственного производства и преобразование Гвинеи в житницу Западной Африки. Задействование колоссального потенциала Гвинеи в области производства хлопка, кофе, какао и орехов кешью создаст основу для восстановления позиции Гвинеи как одного из главных экспортеров промышленной продукции, укрепления тех отраслей, которые предоставляют иностранную валюту и рабочие места для молодежи и женщин. Гвинея будет стремиться укрепить такие отрасли, как предпринимательство, туризм, телекоммуникации и финансовые услуги.

77. В свете сокращения объема поступлений необходимо расширить налоговую базу, выявить новые источники поступлений и бороться с мошенничеством и уклонением от уплаты налогов. Серьезным вызовом на пути социально-экономического развития Гвинеи также является необходимость усовершенствования дорожной, железнодорожной, портовой и аэропортовой инфраструктуры. Хотя в реализации упомянутых выше далеко идущих программ был достигнут воодушевляющий прогресс, страна, тем не менее, сталкивается с проблемой нехватки ресурсов. Из-за эпидемии Эболы Гвинея была вынуждена на протяжении последних двух лет преодолевать беспрецедентные вызовы в сфере здравоохранения, что привело к замедлению темпов экономического роста и оказало негативное воздействие на все отрасли национальной экономики. Гвинея как никогда ранее нуждается в двусторонних и многосторонних партнерах и призывает оказать ей поддержку в ее усилиях по преодолению последствий эпидемии Эболы и стимулированию экономического роста.

78. *Г-н Джани (Индонезия) занимает место Председателя.*

79. **Г-жа Емоувич (Сербия)** говорит, что Сербия непоколебимо поддерживает осуществление краеугольных соглашений и повесток дня, принятых в 2015 году, и сохраняет без изменений свои приоритетные задачи. В центре стратегии развития Сербии находятся цели искоренения нищеты, достижения более высоких уровней занятости, вовлечения всего населения, обеспечения качественного образования и охраны здоровья при условии поддержания мира как основы ее развития наряду с признанием того, что цель устойчивого развития не может быть достигнута без уважения верховенства права и обеспечения равного правосудия для всех. За последние два года Сербия достигла существенных результатов в области экономического роста и увеличения занятости, особенно среди молодежи. Темпы экономического роста в стране составили 2 процента. В центре внимания усилий правительства находятся задачи достижения гендерного равенства и ликвидации насилия в отношении женщин и девочек.

80. Правительство ее страны учредило межотраслевую рабочую группу по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года и вскоре приступит к обновлению национальной стратегии устойчивого развития и к ее финансированию. Для выполнения этой Повестки дня необходим обмен опытом и передовой практикой. Провал в ее осуществлении не может и не должен считаться возможным вариантом. Хотя каждая страна несет главную ответственность за достижение этих целей, все же субрегиональное, региональное и глобальное сотрудничество является абсолютно необходимым.

81. Пострадав два года назад от разрушительных наводнений, Сербия признала настоятельную необходимость смягчения последствий изменения климата и принятия мер адаптации. Сербия утвердила материалы, касающиеся ее предполагаемого национального вклада, которые нацелены на сокращение выбросов парниковых газов, и в настоящее время разрабатывает национальную стратегию противодействия изменению климата и план действий по определению возможностей, сроков и конкретных действий в целях сокращения выбросов парниковых газов на национальном уровне. Сербия подписала Парижское соглашение, и, как предполагается,

Народная скупщина должна ратифицировать его в 2017 году.

82. В течение последних 18 месяцев через Сербию транзитом прошли более 700 000 беженцев и мигрантов, и в настоящее время в Сербии находятся более 7000 мигрантов. Сами мигранты, а также органы Организации Объединенных Наций и международное сообщество часто выражают Сербии признательность за проявляемые ею солидарность и гуманность. Вместе с тем Сербия на протяжении 20 лет сталкивается с проблемой долговременного перемещения и понимает, что ей не хватает потенциала для предоставления мигрантам долгосрочного массового приюта. В этой связи Сербия приветствует Нью-Йоркскую декларацию о беженцах и мигрантах и призывает к изысканию решения этой проблемы на европейском и мировом уровнях.

83. **Г-н Хиари (Тунис)** говорит, что последние краеугольные успехи в усилиях по достижению устойчивого развития отражают растущее осознание международным сообществом необходимости ликвидировать разрывы в уровнях развития. Он призывает международное сообщество конкретизировать средства осуществления Повестки дня на период до 2030 года, в частности Аддис-Абебской программы действий, в которой особое внимание уделяется вопросам финансирования деятельности в области развития, передачи технологий и наращивания потенциала наименее развитых стран. Такого рода поддержка будет иметь особенно важное значение для осуществления Парижского соглашения.

84. Тунис включил цели в области устойчивого развития в свой национальный пятилетний план развития. Важную роль в этой области играют глобальные партнерства, и государства-члены обязаны выполнять обещания о предоставлении ОПР. Африка особенно сильно нуждается в помощи, и в этой связи необходимо обеспечить инвестиционную поддержку, облегчить бремя задолженности и содействовать передаче технологий, с тем чтобы помочь находящимся в процессе перехода странам обрести независимые ресурсы. Столь же важное значение имеет интегрирование неформальной экономики в формальную экономику. Необходимо вести борьбу с незаконными финансовыми потоками, уклонением от уплаты налогов и коррупцией; кроме того, необходимо расширить международное со-

трудничество для восстановления разграбленных активов. Развивающимся странам необходимо получить доступ к специальному финансированию, с тем чтобы иметь возможность ликвидировать последствия изменения климата. Его делегация надеется, что на предстоящей Конференции Хабитат III удастся добиться прогресса в деле более экологически устойчивого развития городов.

85. **Г-н Ндонг Мба** (Экваториальная Гвинея) говорит, что в процессе достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в странах была создана уникальная платформа для интеграции и сотрудничества. Экваториальная Гвинея имеет план действий, учитывающий внутренние риски и уязвимости и нацеленный на достижение устойчивого роста с помощью реализации плана социально-экономического развития, который охватывает сферы инфраструктуры, сельского хозяйства, здравоохранения, образования и культурной интеграции. Государственные инвестиции позволят стране встать на путь перехода к 2020 году в категорию стран с формирующейся экономикой. Достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, основывается на принципах политической воли и политической выгоды, которые являются катализаторами в деле вовлечения всех граждан и резидентов Экваториальной Гвинеи. В стране проводятся кампании и митинги, а также ведется надлежащая внутриобщинная информационно-просветительская работа в целях информирования населения о реализуемых проектах и необходимости оказывать полную поддержку программе «Горизонт 2020».

86. В течение следующих 15 лет Экваториальная Гвинея будет располагать лучшими возможностями для мобилизации необходимых ресурсов и продолжения своих усилий в области развития. Развитие начинается с государства, и реализация Повестки дня на период до 2030 года основывается на стабильности государства как самого авторитетного субъекта. Там, где нет государства, нет и развития, что подтверждается многочисленными современными конфликтами, в ходе которых коллапс государства привел к хаосу. Президент Обианг Нгема Мбасого принял решение взять власть, поскольку произошел коллапс государства, и оно нуждается в полной перестройке. Если бы страна использовала внешние модели развития, она не смогла бы до-

стичь тех преимуществ и того прогресса, которых она достигла в настоящее время.

87. Экваториальная Гвинея привержена делу достижения в 2020 году статуса страны с формирующейся экономикой посредством финансирования осуществления Повестки дня на период до 2030 года в рамках бюджета, который является частью программы «Горизонт 2020». Страна ликвидирует пробелы в инвестициях на реализацию Повестки дня на период до 2030 года посредством диверсификации своих источников доходов и сокращения зависимости от нефтегазового сектора в результате развития туризма, сельского хозяйства и рыболовства. Финансируя свои собственные проекты в области развития и опираясь, в тех случаях, когда это возможно, на местных специалистов, Экваториальная Гвинея сможет снизить расходы на деятельность в области развития, а результаты будут отвечать интересам целевого населения. Правительство его страны будет продолжать сотрудничать с частным сектором в целях поощрения инвестирования в государство. Как и в случае реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, правительство будет поощрять участие частного сектора посредством предоставления деловых услуг в сфере здравоохранения, образования, сельского хозяйства, энергетики и в других секторах. Оно будет и впредь привержено делу обеспечения прозрачности операций и поддержанию доверия своих партнеров. В то же время процедуры регистрации компаний, инвестирующих в Экваториальную Гвинею, были существенно упрощены.

88. **Г-жа Альджази** (Иордания) говорит, что Повестка дня на период до 2030 года, Парижское соглашение, Сендайская рамочная программа по снижению риска бедствий, Аддис-Абебская программа действий и другие краеугольные документы в области развития, согласованные в течение прошедшего года, останутся лишь бумажными достижениями, если они не будут эффективно претворены в жизнь. Достижениям в области развития по-прежнему угрожают замедление темпов экономического роста, рост безработицы, стихийные бедствия и насильственные конфликты. Иордания принимает у себя 1,3 миллиона сирийских беженцев, что создает колоссальную бремя для государственных служб и инфраструктуры.

89. Несмотря на это дополнительное бремя, Высший национальный комитет Королевства Иордания по вопросам устойчивого развития, учрежденный в 2002 году, разработал «дорожную карту», предусматривающую интеграцию Повестки дня на период до 2030 года в национальный план развития. Эта «дорожная карта» поощряет создание инвестиционных партнерств между частным и государственным секторами и направлена на максимальное использование накопленного ранее опыта и поддержки со стороны Организации Объединенных Наций. Она включает систему мониторинга показателей осуществления и создания статистического потенциала.

90. Проблема с финансированием по-прежнему мешает процессу осуществления Повестки дня на период до 2030 года. Важно добиться увеличения ОПР для наименее развитых стран, и международные финансовые учреждения и государства-доноры должны скорректировать критерии своей помощи странам со средним уровнем дохода, которые, как и страна оратора, затронуты региональными кризисами.

91. **Г-н Гарсия Моритан** (Аргентина) говорит, что обеспечение универсальности Повестки дня на период до 2030 года имеет чрезвычайно важное значение для достижения главной цели искоренения нищеты и ликвидации неравенств как внутри государств, так и между ними. Одна из сильных сторон Повестки дня на период до 2030 года заключается в том, что ее обязательства применимы ко всем странам, были приняты добровольно и учитывают потенциалы и приоритеты каждой страны. Помимо социальных и экологических подходов достижение этих целей требует реализации правозащитного подхода, который обеспечит подлинное развитие для всех.

92. Аргентина приступила к укреплению своих институциональных нормативных положений, касающихся осуществления каждой части этой Повестки дня, опираясь на те координационные структуры, которые лежали в основе успешного осуществления целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и связанной с ними последующей деятельности.

93. Изменение климата — это самая серьезная проблема, стоящая перед миром в настоящее время.

Аргентина ратифицировала Парижское соглашение вместе с 63 другими странами, на долю которых приходится более 52 процентов всех выбросов; она призывает международное сообщество обеспечить скорейшее вступление этого Соглашения в силу. Аргентина совершенствует свои экологические стратегии на национальном и региональном уровнях и поддерживает инновационные подходы и передачу технологий в целях достижения прогресса в этой области. В стране был создан новый национальный орган по вопросам изменения климата, цель которого заключается в выработке общего подхода к сокращению выбросов и мониторингу показателей таких сокращений.

94. Оперативная деятельность в целях развития должна играть более широкую и более значительную роль в оказании помощи странам в деле реального достижения целей в области устойчивого развития. Для этого необходимо повысить эффективность, согласованность и результативность действий и существенно увеличить объем основных ресурсов. При рассмотрении долгосрочных вызовов, стоящих на пути развития, важно обеспечить укрепление национального потенциала в развивающихся странах. В этой связи важное значение приобретает сотрудничество по линии Юг — Юг и трехстороннее сотрудничество; по этой причине его делегация приветствует прогресс, достигнутый системой развития Организации Объединенных Наций в деле включения такого рода сотрудничества в стратегические планы ряда учреждений.

95. **Г-н Браун** (Либерия) говорит, что работа над достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, позволила углубить понимание проблем глобальной нищеты, отсутствия возможностей, растущего неравенства и широко распространенной несправедливости. Хотя эти бедствия и их растущее осознание вызвали у людей чувство беспокойства и незащищенности, они также укрепили общую убежденность в необходимости более грандиозной глобальной повестки дня. Либерия надеется, что ресурсы, необходимые для содействия реализации Повестки дня на период до 2030 года, будут мобилизованы и что положение в наименее развитых странах будет принято за основу при измерении прогресса в этой области. Предоставление полной поддержки осуществлению

этой Повестки дня позволит странам вырваться из тисков нищеты.

96. Либерия сыграла центральную роль в разработке и запуске Повестки дня на период до 2030 года, поскольку президент страны Эллен Джонсон-Серлиф являлась Сопредседателем Группы высокого уровня по разработке повестки дня в области развития на период после 2015 года. Правительство его страны приступило к переносу этих целей на национальную почву посредством проведения активных общенациональных консультаций и обсуждений с основными заинтересованными сторонами и в настоящее время разрабатывает «дорожную карту» для их полной интеграции в концептуальную программу «Перспективы развития на период до 2030 года: подъем Либерии» — национальную повестку дня в области развития, рассчитанную на 18 лет. Усилия по выполнению национальной ответственности включают разработку национального бюджета и определение приоритетных задач в соответствии с целями в области устойчивого развития в рамках многоаспектного процесса децентрализации, направленного на изыскание решений, которые должны обеспечить достижение продовольственной безопасности, качественного образования и создать возможности для трудоустройства с учетом экологического воздействия действий в каждой из этих областей.

97. Являясь местом нахождения 42 процентов биоразнообразия Западной Африки, Либерия понимает необходимость охраны окружающей среды от глобального потепления и воздействия изменения климата. Ее приверженность устойчивому управлению земельными и лесными ресурсами и их рациональному использованию нашла свое отражение в создании правового механизма проверки и в выработке обязательных для выполнения правил регулирования. Эти меры позволят обеспечить баланс между мерами по охране окружающей среды и деятельностью в области развития и создадут платформу для достижения целей в области устойчивого развития. Деятельность в области сокращения масштабов нищеты и предоставления базовых социальных услуг должна регулироваться, с тем чтобы не поставить под угрозу права, безопасность, счастье и существование будущих поколений.

98. **Г-н Шавеш** (наблюдатель от Государства Палестина) говорит, что его народ сталкивается с наиболее серьезным вызовом устойчивому развитию, проявляющимся в форме израильской оккупации. В докладах Всемирного банка, Международного валютного фонда, правозащитных организаций и Организации Объединенных Наций содержится достаточное количество доказательств того, что Израиль, оккупирующая держава, занимается преднамеренным и систематическим разрушением любых потенциальных компонентов устойчивого развития палестинского народа. Семьдесят лет назад палестинцы имели три аэропорта, четыре морских порта, энергетическую компанию, банковскую систему, национальную валюту и все другие необходимые предпосылки государственности, которые по праву принадлежали им в соответствии с резолюцией 181 (II) Генеральной Ассамблеи. Вместе с тем после того, как сионистское движение захватило 78 процентов Палестины, а затем оккупировало Западный берег и сектор Газа, палестинцы стали свидетелями разграбления их ресурсов на глазах у международного сообщества режимом, который, по-видимому, считает, что он стоит выше международного права. В недавнем докладе Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию об экономических последствиях израильской оккупации для палестинского народа (A/71/174) показано, как асимметричное распределение сил лишает палестинский народ доступа к собственной земле, воде и природным ресурсам, в то время как израильские поселения продолжают расширяться.

99. В Повестке дня на период до 2030 года четко провозглашается, что устойчивого развития невозможно достичь без мира, а мира невозможно добиться без устойчивого развития. Почти 600 террористических поселений Израиля и его контроль над почти 60 процентами территории Западного берега по-прежнему лишают палестинский народ его права на развитие. Если государства-члены хотят продемонстрировать, что они действительно серьезно относятся к выполнению принимаемых ими резолюций, они должны прекратить импортировать продукцию, произведенную в израильских поселениях, и отказать поселенцам-террористам в праве проезда через свои территории.

100. **Г-н Ауза** (наблюдатель от Святого Престола) говорит, что, хотя важные международные обязательства, принятые в 2015 году, продемонстрировали желание политических лидеров совместно заняться решением глобальных проблем, неравенства между странами и внутри них стали еще больше, а число насильственных конфликтов возросло, что спровоцировало нынешний беспрецедентный гуманитарный кризис. Основой для преодоления взаимосвязанных вызовов, стоящих на пути экологического, экономического и социального развития и поощрения достоинства и значимости всех людей, должен стать подход, преследующий, прежде всего, удовлетворение интересов человека, с тем чтобы избежать применения упрощенного подхода, который рассматривает человека в качестве препятствия на пути развития или, что еще хуже, в качестве причины его собственного недостаточного развития и слабости.

101. Для целостного развития людских ресурсов необходимы макроэкономические программы, способные привести к стабильному финансовому, коммерческому и экономическому росту, который может обеспечить удовлетворение основных потребностей человечества. В рамках такой модели необходимо обязательно удовлетворять духовные, социальные, экологические и физические потребности людей, и поэтому эти действия должны осуществляться внутри общин, которые инвестируют и предоставляют все необходимое для удовлетворения основных потребностей, в частности в продовольствии, жилье, здравоохранении и работе, и для соблюдения менее осознанных прав, таких как право на образование, свободу выражения мнений и религиозную свободу. Целостное развитие людских ресурсов выходит за рамки общей суммы ресурсов, инвестированных в проекты в области развития, и поддающихся измерению результатов их реализации; оно также включает нематериальные элементы, которые могут преобразовываться и способствуют большему благосостоянию людей.

102. Для обеспечения такого развития необходимо принять новые обязательства, с тем чтобы создать равноправные механизмы для глобальной торговли и многосторонней финансовой помощи. Людские и финансовые ресурсы часто значительно отделены от тех, кто использует и производит их. Глобализация может проявляться в форме глобального без-

различия к нуждам других или же — в ее лучшей форме — может принимать форму глобальной солидарности и приверженности делу выполнения обязанностей в отношении нуждающихся. Глобальная солидарность способствует большей социальной сплоченности и гармонии; она выражается в обеспечении того, что глобальные торговые, а также финансовые и экономические системы включают в себя этические и моральные структуры, которые признают ответственность перед общинами, как на местном, так и на глобальном уровне, и перед общим домом человечества.

103. Со времени проведения первой Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат I) в 1976 году в моделях расселения людей произошли коренные изменения, приведшие к возникновению новых вызовов, особенно в мегаполисах. Его делегация надеется, что Хабитат III предоставит возможность для рассмотрения проблем в области обеспечения жильем и урбанизации целостным и ориентированным на человека образом.

104. **Г-н Мабхонго** (Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ)) говорит, что принятие Повестки дня на период до 2030 года является первым случаем, когда мировые лидеры четко признали, что наука, техника и инновации имеют чрезвычайно важное значение для развития. Ядерная наука имеет большое число мирных применений, которые могут помочь странам сократить масштабы нищеты и голода, увеличить поставки энергии, диагностировать и лечить болезни, решить проблему закисления океана и реагировать на изменение климата. Борьба с раком является особенно важным вопросом для МАГАТЭ. Агентство прилагает большие усилия в целях содействия ликвидации нехватки оборудования и квалифицированного медицинского и технического персонала для эффективного лечения раковых заболеваний.

105. МАГАТЭ также располагает уже продемонстрированными возможностями для быстрого реагирования на чрезвычайные медицинские ситуации в мире. Два года назад Агентство помогло странам Западной Африки в их борьбе с эпидемией Эболы, предоставив им диагностические наборы, лабораторные принадлежности и техническую экспертизу. В настоящее время Агентство принимает аналогич-

ные меры реагирования в связи со вспышкой вируса Зика в Латинской Америке и Карибском бассейне.

106. В находящихся в ведении Агентства лабораториях прикладных ядерных исследований проводится профессиональная подготовка ученых, оказывается поддержка научным исследованиям по вопросам охраны здоровья человека, продовольствия и другим вопросам и предоставляются аналитические услуги национальным лабораториям. Агентство предоставляет ядерные технологии для борьбы с насекомыми-вредителями, в частности с мухой цеце и плодовой мухой, и для выведения новых сортов сельскохозяйственных культур с повышенной сопротивляемостью засухе и болезням. Совместно с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций МАГАТЭ вывело, используя ядерные технологии, более 3200 новых видов продовольствия, например, пшеницы и риса. К числу других ядерных технологий относятся изотопные технологии, которые помогают усовершенствовать детское питание, оценить воздействие изменения климата и закисления океана, отслеживать загрязняющие вещества, оценивать эрозию почв и определять качество воды.

107. Работая со своими партнерами, МАГАТЭ накопило большой опыт в налаживании успешного сотрудничества между развитыми и развивающимися странами и в предоставлении доступа к ядерной науке и технике в целях оказания долгосрочного благотворного воздействия на людей, различные отрасли промышленности и экономику.

108. **Г-жа Пури** (Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины»)) говорит, что в соответствии с принятыми недавно основными правовыми документами гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин является и средством достижения устойчивого развития, и самоцелью. Гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин также является отдельной целью. Комитет должен признать и отразить эту кардинальную переменную в своей работе. Хотя вопрос гендерного равенства в прошлом рассматривался больше как пункт повестки дня Третьего комитета, он также является важным вопросом для Второго комите-

та и должен проходить красной нитью через всю его работу.

109. Осуществление Повестки дня на период до 2030 года с учетом гендерных факторов должно стать центральным элементом четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики, который должен укрепить внутренний потенциал системы развития Организации Объединенных Наций и переориентировать ее деятельность, с тем чтобы максимально увеличить ее воздействие на страновом уровне. В рамках этого обзора необходимо использовать нормативные завоевания 2015 года, с тем чтобы помочь ускорить достижение гендерного равенства, а также обеспечить, чтобы ни одна женщина или девочка не осталась позади; предоставить оперативное политическое руководство по вопросу о том, каким образом следует ускорить достижение преобразовательных результатов при одновременном учете гендерной проблематики во всей системе развития Организации Объединенных Наций; и еще больше укрепить процесс институционального выполнения решений системой Организации Объединенных Наций и функцию координации и подотчетности Структуры «ООН-женщины». Необходимо поддерживать и наделять возможностями следующее поколение сторонников гендерного равенства в Организации Объединенных Наций.

110. **Г-жа Мукави** (Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО)) говорит, что стратегические рамки ФАО касаются, по крайней мере, 14 из 17 целей в области устойчивого развития и предусматривают реализацию ориентированного на достижение результатов подхода в целях содействия выполнению обещания, данного в Повестке дня на период до 2030 года. ФАО предоставляет свой глобальный экспертный опыт и глобальные сети на благо выполнения этой Повестки, с тем чтобы помочь выявить передовые виды практики, а также разработать и реализовать стратегии и программы, следить за достижением прогресса и внести свой вклад в конкретные преобразования на местах. ФАО взаимодействует с правительствами, системой Организации Объединенных Наций, общинами и другими заинтересованными сторонами, действующими в области развития, и располагает глобальной сетью отделений в 150 странах, где она является активным членом

страновых групп Организации Объединенных Наций.

111. Несмотря на достигнутый во многих странах прогресс, около 795 миллионов человек по-прежнему страдают от хронического голода. Более 70 процентов малоимущих и находящихся в неблагоприятной продовольственной ситуации людей проживают в сельских районах развивающихся стран. Не располагая возможностями для достойной жизни, сельские жители часто вынуждены оставлять свои дома в поисках лучшей доли. В этой связи поощрение всеохватного и устойчивого развития сельских районов лежит в основе успешного выполнения Повестки дня на период до 2030 года и является важной составной частью усилий по поощрению устойчивого производства и потребления и сокращению продовольственных потерь и пищевых отходов, повышению эффективности водопользования и обеспечению устойчивого рационального использования земельных и морских ресурсов.

112. 17 октября отмечается Всемирный день продовольствия. Темой Всемирного дня продовольствия в 2016 году будет воздействие изменения климата на продовольствие и сельское хозяйство и необходимость изменения продовольственных систем.

113. **Г-н Пиньейру** (Международная организация труда (МОТ)) говорит, что создание достойных рабочих мест для молодежи будет одной из основных проблем в области устойчивого развития в ближайшие годы. Тенденции низких темпов экономического роста, не сопровождающегося созданием рабочих мест, и распространение трудосберегающих технологий может поставить под угрозу достижение цели 8 в области устойчивого развития, касающейся поступательного, всеохватного и устойчивого экономического роста, полной и производительной занятости и достойной работы для всех. Некоторые из пунктов повестки дня, находящихся на рассмотрении Комитета, могут предоставить важную возможность обсудить эти вопросы и поддержать выполнение государствами-членами обязательств, принятых в 2015 году.

114. Исследования МОТ показывают, что низкоуглеродная экономика ведет к созданию большего числа рабочих мест и что рабочие места, создаваемые в процессе перехода к экологически чистой

энергетике, и более устойчивые модели производства могут компенсировать потерю рабочих мест в отраслях промышленности с большими объемами выбросов. Надлежащим образом управляемый переход к экологически и социально устойчивой экономике может стать мощным стимулом для создания рабочих мест, повышения разряда труда, обеспечения социальной справедливости и ликвидации нищеты. Учитывая, что в мире насчитывается 200 миллионов безработных и что более 600 миллионов человек должны будут быть включены в состав рабочей силы в течение следующих 30 лет, задача достижения полной занятости должна стать макроэкономической целью.

115. МОТ надеется обсудить результаты второго Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (2008–2017 годы) с уделением особого внимания теме достижения полной занятости и достойной работы для всех и осуществления последующей деятельности в этой области. Важной вехой в этом процессе является достижение всеобщей социальной защиты.

116. Повестка дня на период до 2030 года обеспечивает прочную связь между достойной работой и миграцией. Трудовые права должны соблюдаться, и странам следует рассмотреть вопрос об открытии рынков труда для беженцев. Миграция приносит значительные выгоды как странам происхождения, так и странам назначения.

117. **Г-жа Карпентьер** (Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД)) говорит, что нынешние экономические тенденции создают угрозу для интеграции Повестки дня на период до 2030 года в экономической сфере, особенно в отношении торговли, инвестиций, технологий, инноваций и задолженности. Для достижения целей в области устойчивого развития необходимо обеспечить надлежащее управление в этих областях. Выгоды от глобализации и совершенствования макроэкономического управления помогли многим развивающимся странам интегрироваться в мировую экономику.

118. Цели в области устойчивого развития должны быть использованы для того, чтобы изменить к лучшему мировую экономику. Знания, инструменты и финансовые средства должны использоваться в их совокупности для поддержки осуществления этих

целей, особенно на благо наименее развитых стран, африканских стран, стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств, а также стран со средним уровнем дохода и других стран, находящихся в особой ситуации. Только таким образом можно сдерживать рост протекционизма и изоляционизма, восстановить доверие к мировой экономике и восстановить процесс глобализации как движущей силы всеохватного процветания для всех.

119. В итоговом документе конференции ЮНКТАД XIV была усилена роль ЮНКТАД как координационного центра в рамках системы Организации Объединенных Наций по комплексному рассмотрению вопросов торговли и развития, а также были скорректированы три основных направления деятельности ЮНКТАД, заключающиеся в формировании консенсуса, проведении исследований и анализа и оказании технической помощи, с тем чтобы в своей совокупности эта деятельность позволила поставить глобализацию на службу осуществлению Повестки дня на период до 2030 года. ЮНКТАД создала целевой фонд с участием многих доноров по вопросам торговли и производственного потенциала, с тем чтобы донорам было легче подкреплять техническое сотрудничество между ЮНКТАД и ее 15 партнерами в рамках системы Организации Объединенных Наций. ЮНКТАД также создает более широкие и инклюзивные партнерства, такие как введенная недавно в действие инициатива “eTrade for All” («Интернет-коммерция для всех»), объединившая 15 международных организаций, включая банки развития, трех доноров из числа государств-членов и 22 организации частного сектора. Генеральный секретарь ЮНКТАД назначил совсем недавно главного административного сотрудника и учредителя группы компаний “Alibaba Group” г-на Джека Ма специальным советником ЮНКТАД по вопросам молодежного предпринимательства и малых предприятий. Молодежь и предприниматели являются одними из наиболее важных субъектов, участие которых необходимо для достижения целей в области устойчивого развития.

Заседание закрывается в 18 ч. 15 м.